

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 20566:2021

01-april-2021

Nadomešča:  
SIST EN ISO 20566:2013

---

**Barve in laki - Ugotavljanje odpornosti premaznega sistema proti razenju s pomočjo visokotlačnega pranja v laboratoriju (ISO 20566:2020)**

Paints and varnishes - Determination of the scratch resistance of a coating system using a laboratory-scale car-wash (ISO 20566:2020)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Kratzbeständigkeit von Beschichtungen mit einer Labor-Automobilwaschanlage (ISO 20566:2020)

Peintures et vernis - Détermination de la résistance à la rayure d'un système de peinture sur un poste de lavage automobile de laboratoire (ISO 20566:2020)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 20566:2021**

**ICS:**

43.020	Cestna vozila na splošno	Road vehicles in general
87.040	Barve in laki	Paints and varnishes

**SIST EN ISO 20566:2021**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 20566:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 20566

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2021

ICS 43.020; 87.040

Supersedes EN ISO 20566:2013

English Version

## Paints and varnishes - Determination of the scratch resistance of a coating system using a laboratory-scale car-wash (ISO 20566:2020)

Peintures et vernis - Détermination de la résistance à la rayure d'un système de peinture sur un poste de lavage automobile de laboratoire (ISO 20566:2020)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Kratzbeständigkeit von Beschichtungen mit einer Labor-Automobilwaschanlage (ISO 20566:2020)

This European Standard was approved by CEN on 6 January 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 20566:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>

## European foreword

This document (EN ISO 20566:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 20566:2013.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**Endorsement notice**  
**(standards.iteh.ai)**

The text of ISO 20566:2020 has been approved by CEN as EN ISO 20566:2021 without any modification.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 20566:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
20566

Third edition  
2020-05

---

---

**Paints and varnishes —  
Determination of the scratch  
resistance of a coating system using a  
laboratory-scale car-wash**

*Peintures et vernis — Détermination de la résistance à la rayure d'un  
système de peinture sur un poste de lavage automobile de laboratoire*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 20566:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>



Reference number  
ISO 20566:2020(E)

© ISO 2020

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20566:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



<b>Contents</b>		Page
<b>Foreword</b> .....		<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....		<b>v</b>
<b>1</b>	<b>Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4</b>	<b>Apparatus</b> .....	<b>2</b>
<b>5</b>	<b>Washing suspension</b> .....	<b>3</b>
<b>6</b>	<b>Sampling</b> .....	<b>4</b>
<b>7</b>	<b>Test panels</b> .....	<b>4</b>
<b>8</b>	<b>Procedure</b> .....	<b>4</b>
<b>9</b>	<b>Evaluation</b> .....	<b>5</b>
<b>10</b>	<b>Precision</b> .....	<b>5</b>
	10.1 Repeatability limit <i>r</i> .....	<b>5</b>
	10.2 Reproducibility limit, <i>R</i> .....	<b>5</b>
<b>11</b>	<b>Test report</b> .....	<b>5</b>
<b>Annex A (normative) Verification and calibration of the washing equipment</b> .....		<b>7</b>

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20566:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>

## ISO 20566:2020(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 139, *Paints and varnishes*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 20566:2013), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the term “control panel” has been changed to “reference panel”;
- the requirement for the temperature of the washing suspension has been deleted;
- verification using a plastics panel has been added to [Annex A](#);
- the text has been editorially revised and the normative references have been updated.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## Introduction

With this test procedure, it is important to note that the test results will not, over time, remain constant, as a result of changes to the brush material. As the brush ages, the test will become more severe. As a result, the test procedure is suitable only for comparative tests carried out at any one time and using relatively short runs. Readings obtained using equipment which has accumulated different total numbers of operating hours are not comparable with each other.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20566:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4a8fce38-180d-4c77-ad8d-131265cf0645/sist-en-iso-20566-2021>